

**Белорусский государственный университет
Филологический факультет
Кафедра английского языкознания**

Аннотация к дипломной работе

**ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЕ СОЧЕТАНИЯ В СФЕРЕ IT-ТЕХНОЛОГИЙ
В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ: СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ
АСПЕКТ**

Медведская Арина Сергеевна

**Научный руководитель:
кандидат филологических наук, доцент
Кулиева Ольга Николаевна**

2023

РЕФЕРАТ

Дипломная работа: 42 страницы, 7 рисунков, 65 источников.

Ключевые слова: СЛОВСОЧЕТАНИЕ, ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ИТ-СФЕРА, КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ, СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ.

Объект исследования – англоязычные терминологические словосочетания в сфере ИТ–технологий.

Предмет исследования – структурные и семантические особенности англоязычных терминологических словосочетаний в сфере ИТ–технологий.

Цель работы – выявление и анализ структурных и семантических особенностей англоязычных терминологических словосочетаний в сфере ИТ–технологий.

Методы и приемы исследования:

1) метод анализа, применяемый для изучения теоретического и практического материала и выделения значимой информации; 2) метод синтеза, предполагающий соединение полученных теоретических и практических данных; 3) метод классификации, позволяющий разделить полученную информацию на основе сравнения; 4) метод обобщения, применяемый для выявления общих признаков изучаемого явления (словосочетания); 5) метод сплошной выборки эмпирического материала.

Научная новизна исследования состоит в том, что в работе впервые выявлены и проанализированы структурные и семантические особенности англоязычных терминологических словосочетаний в сфере ИТ–технологий, основанные на современных данных англоязычных онлайн словарей.

Теоретическая значимость исследования заключается в анализе лингвистической сущности понятия «словосочетание», его лингвистических характеристик, а также в определении структурных свойств, тематических групп и функций терминологических словосочетаний ИТ-сферы.

Практическая значимость исследования и область применения: материал и результаты исследования могут быть использованы при подготовке курсовых и дипломных работ студентами специальности «Романо-германская (английская) филология», а также при изучении курсов «Теория и практика перевода» и «Переводческая деятельность и компьютерное обеспечение».

Результаты исследования были **апробированы** на 79-й и 80-й научных конференциях студентов и аспирантов БГУ (11 мая 2022 года, 27 апреля 2023 года, г. Минск), на XVI Международной научно-практической

конференции преподавателей, аспирантов, магистрантов, студентов «Идеи. Поиски. Решения» (ноябрь 2022 года, г. Минск), на VII Республиканской научно-практической конференции молодых ученых «Мова і літаратура ў XXI стагоддзі: актуальныя аспекты даследавання» (март 2023 г., г. Минск), на XII Республиканской студенческой научно-практической конференции «Лингвистические и социокультурные аспекты иностранного языка» (май 2023 г., г. Брест).

РЭФЕРАТ

Дыпломная праца: 42 старонкі, 7 малюнкаў, 65 крыніц.

Ключавыя словы: СЛОВАЗЛУЧЭННЕ, ТЭРМІНАЛАГІЧНЫЯ СЛОВАЗЛУЧЭННІ, ІНФАРМАЦЫЙНЫЯ ТЭХНАЛОГІІ, ІТ-СФЕРА, КАМПУТАРНАЯ ТЭРМІНАЛОГІЯ, СТРУКТУРНА-СЕМАНТЫЧНЫ АСПЕКТ.

Аб'ект даследавання – англамоўныя тэрміналагічныя словазлучэнні ў сферы ІТ–тэхналогій.

Прадмет даследавання – структурныя і семантычныя асаблівасці англамоўных тэрміналагічных словазлучэнняў у сферы ІТ–тэхналогій.

Мэта працы – выяўленне і аналіз структурных і семантычных асаблівасцяў англамоўных тэрміналагічных словазлучэнняў у сферы ІТ–тэхналогій.

Метады і прыёмы даследавання:

1) Метад аналізу, які ўжываецца для вывучэння тэарэтычнага і практычнага матэрыялу і вылучэнні значнай інфармацыі; 2) метады сінтэзы, які прадугледжвае злучэнне атрыманых тэарэтычных і практычных дадзеных; 3) метады класіфікацыі, які дазваляе падзяліць атрыманую інфармацыю на аснове параўнання; 4) Метад абагульнення, які ўжываецца для выяўлення агульных прыкмет вывучаемай з'явы (словазлучэнні); 5) метады суцэльнай выбаркі эмпірычнага матэрыялу.

Навуковая навізна даследавання складаецца ў тым, што ў працы ўпершыню выяўлены і прааналізаваны структурныя і семантычныя асаблівасці англамоўных тэрміналагічных словазлучэнняў у сферы ІТ–тэхналогій, заснаваныя на сучасных дадзеных англамоўных онлайн слоўнікаў.

Тэарэтычная значнасць даследавання заключаецца ў аналізе лінгвістычнай сутнасці паняцця «словазлучэнне», яго лінгвістычных характарыстык, а таксама ў вызначэнні структурных уласцівасцяў, тэматычных груп і функцый тэрміналагічных словазлучэнняў ІТ-сферы.

Практычная значнасць даследавання і вобласць ужывання: матэрыялы і вынікі даследавання могуць быць выкарыстаны пры падрыхтоўцы курсавых і дыпломных работ студэнтамі спецыяльнасці «Рамана-германская (ангельская) філалогія», а таксама пры вывучэнні курсаў «Тэорыя і практыка перакладу» і «перакладчыцкая дзейнасць і камп'ютэрнае забеспячэнне».

Вынікі даследавання былі **апрабаваны** на 79-й і 80-й навуковых канферэнцыях студэнтаў і аспірантаў БДУ (11 мая 2022 года, 27 красавіка 2023 года, г.Мінск), на XVI Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі

выкладчыкаў, аспірантаў, магістрантаў, студэнтаў «Ідэі. Пошук. Рашэнні» (лістапад 2022 года, г.Мінск), на VII Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі маладых вучоных «Мова і літаратура ў XXI стагоддзі: актуальныя аспекты даследавання» (сакавік 2023 г., г. Мінск), на XII Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі «Лінгвістычныя і сацыякультурныя даследаванні замежнай мовы» (май 2023 г., г.Брэст).

ABSTRACT

Thesis: 42 pages, 7 pictures, 65 sources.

Keywords: COLLOCATION, TERMINOLOGICAL COLLOCATIONS, INFORMATION TECHNOLOGY, IT-SPHERE, COMPUTER TERMINOLOGY, STRUCTURAL-SEMANTIC ASPECT.

The object of the study – English-language terminological phrases in the field of IT technology.

The subject of the study - structural and semantic features of English terminological phrases in the field of IT-technology.

The purpose of the work is to identify and analyze the structural and semantic features of English terminological phrases in the field of IT-technology.

Research methods and techniques:

1) method of analysis used to study theoretical and practical material and to highlight significant information; 2) method of synthesis, which implies the connection of the obtained theoretical and practical data; 3) method of classification, allowing to divide the obtained information on the basis of comparison; 4) the method of generalization, applied to identify common features of the phenomenon (word combination) under study; 5) the method of continuous sampling of empirical material.

The scientific novelty of the study lies in the fact that the paper for the first time identified and analyzed the structural and semantic features of the English terminological phrases in the field of IT, based on current data from English online dictionaries.

The theoretical significance of the study lies in the analysis of the linguistic essence of the concept of "collocation", its linguistic characteristics, as well as in determining the structural properties, thematic groups and functions of terminological collocations of the IT-sphere.

The material and results of the study can be used in the preparation of term papers and diploma works by students of "Romano-Germanic (English) Philology," as well as in the study of "Translation Theory and Practice" and "Translation Activities and Computer Support".

The results of the study were tested at the 79th and 80th scientific conferences of undergraduate and graduate students of Belarusian State University (May 11, 2022, April 27, 2023, Minsk), at the XVI International Scientific-Practical Conference of teachers, graduate students, undergraduates, students «Ideas. Searches. Solutions» (November 2022, Minsk), at the VII Republican scientific-practical conference of young scientists «Language and literature in the XXI century: topical aspects of research» (March 2023, Minsk), at the XII

Republican Student Scientific-Practical Conference "Linguistic and Socio-Cultural Aspects of Foreign Language" (May 2023, Brest).